

A Bíróság 2009. szeptember 23-i végzése — Complejo Agrícola SA kontra az Európai Közösségek Bizottsága, Spanyol Királyság

(C-415/08. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — A természetes élőhelyek védelme — A mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék — Bizottsági határozat — Természetes vagy jogi személyek által benyújtott megsemmisítés iránti kereset — Elfogadhatóság — Nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés)

(2010/C 11/14)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Complejo Agrícola SA (képviselők: A. Menéndez Menéndez és G. Yanguas Montero abogados)

A többi fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Recchia és A. Alcover San Pedro meghatalmazottak), Spanyol Királyság (képviselő: F. Díez Moreno meghatalmazott)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróság (első tanács) T-345/06. sz., Complejo Agrícola kontra Bizottság ügyben 2008. július 14-én hozott azon végzése ellen benyújtott fellebbezés, amelyben az Elsőfokú Bíróság elutasította — mint elfogadhatatlant — a 92/43/EGK tanácsi irányelv értelmében a mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék elfogadásáról szóló, 2006. július 19-i 2006/613/EK bizottsági határozat (HL L 259., 1. o.) 1. cikkének és 1. mellékletének annyiban történő részleges megsemmisítése iránti kérelmet, amennyiben azok a mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területévé nyilvánítják az „Achebucales de la Campiña Sur de Cádiz” elnevezésű területet, amelyen a felperes tulajdonában álló mezőgazdasági vállalkozás működik.

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Complejo Agrícola SA-t kötelezi a költségek viselésére.
- 3) A Spanyol Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 313., 2008.12.6.

A Bíróság 2009. szeptember 23-i végzése — Calebus SA kontra az Európai Közösségek Bizottsága, Spanyol Királyság

(C-421/08. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Fellebbezés — A természetes élőhelyek védelme — A mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék — Bizottsági határozat — Természetes vagy jogi személyek által benyújtott megsemmisítés iránti kereset — Elfogadhatóság — Nyilvánvalóan megalapozatlan fellebbezés)

(2010/C 11/15)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Calebus SA (képviselő: R. Bocanegra Sierra abogado)

A többi fél az eljárásban: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Recchia és A. Alcover San Pedro meghatalmazottak), Spanyol Királyság (képviselő: F. Díez Moreno meghatalmazott)

Tárgy

Az Elsőfokú Bíróság (első tanács) T-366/06. sz., Calebus kontra Bizottság ügyben 2008. július 14-én hozott azon végzése ellen benyújtott fellebbezés, amelyben az Elsőfokú Bíróság elutasította — mint elfogadhatatlant — a 92/43/EGK tanácsi irányelv értelmében a mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területeit tartalmazó jegyzék elfogadásáról szóló, 2006. július 19-i 2006/613/EK bizottsági határozat (HL L 259., 1. o.) annyiban történő részleges megsemmisítése iránti kérelmet, amennyiben az a mediterrán bioföldrajzi régió közösségi jelentőségű természeti területévé nyilvánítja a „Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhambilla” elnevezésű területet, amelyen a felperesnek földterülete található.

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a fellebbezést elutasítja.
- 2) A Bíróság a Calebus SA-t kötelezi a költségek viselésére.
- 3) A Spanyol Királyság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 55., 2009.3.7.